

LES DEÛS SOÇONS.

d'après Jean de la Fontaine. L VIII F 11

Deûs bons vîs brâves soçons dispû one masse d'anéyes
Vikin.n' dins l' minme viladje, mins onk à chaque dibout ;
 Il èstin.n' fiérs di dîre : « Ça fait one sinte apéye
 Qu'on s'ètind èt s' copler, s'aîdî do mia qu'on pout. »
 On côp l' solia coûtchî, pâr nêt, tot l' monde profite
 Qui tot è-st-èdwârmu po-z-è plu fé ostant ;
Là qu'onk dès deûs s' dispiète come s'il aureut yeû l' chite
 Èt vorer r'trover l'ôte tot bwêlant èt ûlant.
 Tambouriner, bouchî aus-uchs èt aus finiesses
 Come si l' tête aureut yeû manecî d' djoker d' toûrner !
 On maleûr, one acheléye qui n'ont ni cu ni tièsse :
 Sudjèts èt dômèstiques à dadaye foû do lét.
 “Morphée“ sère dins sès brès l' patron dèl maujonéye
 Qu'apice fusik èt boûsse tot-z-ètindant l' trayin ;
 Avorer quate à quate d'à l' copète dès montéyes,
 Pinsant qui s' vî soçon a dandjî d'on côp d' mwin :
« Dji n' saureu crwêre qu'on-ome, conu come on vraî maïsse
 Fuche pa-t't-avau lès tchamps s'i-gn-a rin qui va mau !
 Vos-avoz tot pièrdu ? Pus nin on liârd è l' caïsse ?
 Mi fôrtune èst da vos ! Dji su pindu au clau
 Po paurtadjî vos rûjes èt disfinde vos-idéyes.
 On v's-a cachî misère ? On s'a dispètroné ?
 Dj'a m' fusik avou mi, dès cârtouches à chipelées !
 I n'a nin co skèpyî, l' ci qui m' va fé tron.ner !
 À pus qu'à v' ritrover mièrseû ètur quate meurs,
 C'è-st-one bèle djon.ne comére qui vos cacherîz après ?
 Dj'ènn'aveu one è m' lét qui n'a nin l' mine trop seure :
 Dji n'a qu'on mot à dîre, èle frè ç' qui dj' lî d'manderè.
– Dins tot ç' qui vos d'djoz là, i-gn-a rin qui m' tracasse !
 Ci qu' m'a fait avorer à ç'te eûre ci, addé vos,
C'èst qu'au mitan di m' sondje, gn-a one nûléye qui passe :

Vos-èstoz malèrèûs, anoyeûs, compurdoz ?
Quand dj' m'a yeû dispièrté, dji vèyeu co l' rascrauwe
Qui vos v' cobatîz d'dins ! Dji n' m'aureu seû passer
Di v'nu veûy po yèsse sûr qu'on n'a nin tchèyu flauw,
Qui tot èst co d'alûre, qu'on s' pout tranquiliser.»
Liquéke di cès deûs là, mès djins, dji vos l' dimande
Est ç' qu'on pour dîre di li : « I l' vèyeut l' pus voltî ? »
Lès preûves qui mostèrenut come l' amisté èst grande,
C'èst quand, po deûs côps rin, l'ôte èst tot grabouyî.
On p'tit pli su vosse front, on vraî soçon advine
– Tot vos spaurgnant d' rèsponde à dès bièssès quèstions –
Qué tracas, quéne anôye qu'ont alaîdi vosse mine :
C'èst l' keûr qui r'prind li d'zeû, il a todi raïson !

Albert Delvaux
janvier 2013.